

LE MADAWASKA

La Presse Provinciale
Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. SEPT 28 1923

J. G. BOUCHER, rédacteur

2eme EXPOSITION ANNUELLE DU COMTE DE MADAWASKA le 2 Octobre

BELAND REpond A MEIGHEN

M. King a évidemment donné le mot d'ordre à ses lieutenants de ne pas laisser sans réponse les attaques de M. Meighen contre son gouvernement pendant son absence en Angleterre. Le Premier Ministre a longuement répondu au chef de l'opposition dans un discours à Québec, et la contre-offensive qu'il a déclanchée alors contre le chef conservateur, a été continuée dimanche dernier, à St-Raphaël, par l'Hon Dr Henri S. Béland.

Retrouvant sa verve et son éloquence des anciens jours, l'Hon Dr Béland a dénoncé M. Meighen, qui est actuellement dans l'Ouest.

"M. Meighen nous accuse de ne rien faire", s'est écrit l'hon Dr Béland. "Je pourrais bien lui répondre qu'il vaut mieux ne rien faire que de faire ce qu'il a fait quand il était au pouvoir. Mais le gouvernement King a des oeuvres à son actif et nous en sommes fiers".

Le ministre fut longuement acclamé et il a prononcé un magnifique discours.

Au lieu d'acclamations enthousiastes, l'honorable Dr H.S. Béland se leva alors:

"Si vous remontez à grandes enjambées l'histoire politique du Canada depuis la Confédération", commença le Dr Béland, "et si vous continuez encore votre marche en arrière, vous remarquerez qu'à diverses époques deux courants d'opinions contraires se sont affirmés. L'un tendait à la centralisation des pouvoirs politiques à Londres; l'autre s'établissait fermement dans l'idée d'autonomie locale. Bien qu'à une certaine époque Sir John McDonald, chef renommé du parti conservateur, ait manifesté des velléités de décentralisation au profit du Canada, il resta indéniable qu'en thèse générale l'attitude des principaux tenants de l'idée conservatrice au pays, comme en Angleterre d'ailleurs, en a été nettement une d'impérialisme politique, militaire et commercial. Cette attitude a été libérale que tout à tour par des hommes comme Mackenzie, Dorrion, Mowat, Blake, Laurier, et en dernier lieu King, a pris position en toutes circonstances contre des mouvements définitifs de la centralisation et en faveur d'une plus large mesure d'autonomie canadienne.

"Le Canada doit se gouverner lui-même", continue le Dr Béland. "Il faut qu'il reste le maître absolu de ses destinées. Nous maintenons que l'intégrité de l'empire britannique ne peut être efficacement sauvegardée que par l'exercice complet et non partagé de nos prérogatives parlementaires et législatives. Dans l'état vraiment volcanique, pendant que nations petites et grandes se regardent par-dessus leurs frontières en grondant, alors qu'en dépit des stipulations des traités de paix maints efforts sont faits pour s'agrandir et s'enrichir au détriment des voisins, ce serait folie, suprême aberration, pour le Canada de s'en remettre à la direction d'un groupe d'hommes siégeant de l'autre côté des mers, quelque imposant qu'il soit. C'est à nous, c'est au peuple du Canada qu'il appartient de déterminer la politique à suivre à des heures aussi dangereuses. Comme au temps de Mirabeau, la banqueroute, la hideuse banqueroute menace des pays d'Europe. Il semble que l'égoïsme, l'esprit de lucre, l'ambition effrénée, la jalousie, l'ignorance de certains pays. Une étincelle peut allumer l'ardent braisier qui a consumé pendant quatre longues années le meilleur des forces vitales de l'humanité. Le Canada est un pays de paix, une nation dont les efforts surhumains vers le rétablissement de son commerce et de ses finances ne sont pas entachés de provocation et d'esprit de lucre. Il veut la tranquillité, le repos pour poursuivre son oeuvre de réhabilitation matérielle."

M. le Dr Béland énuméra alors ce qui a été fait par l'administration King depuis son ascension au pouvoir il y a près de deux ans: "L'embargo sur le bétail canadien en Angleterre a été levé. Le gouvernement s'est occupé de trouver de nouveaux débouchés pour les produits canadiens. A cette fin des négociations ont été entamées avec la France, l'Italie, la Belgique et l'Autriche. Des traités de commerce avec la France et l'Italie ont été signés. La politique de préférence commerciale avec l'Angleterre inaugurée par Sir Wilfrid Laurier reste encore en tête de notre programme économique. Toute augmentation du taux de préférence porte avec elle un recul correspondant dans la taxe de douane sur les produits manufacturés venant d'Angleterre."

L'orateur parla ensuite de libre-échange.

"Le libre-échange", dit-il, "est en théorie une politique économique désirable. Il n'en va plus de même lorsque tous les pays avec lesquels nous sommes censés de faire le commerce élèvent des barrières douanières contre nous. Ce serait un peu comme si vous permettiez à votre voisin en ouvrant votre barrière de faire drouter votre herbe à ses animaux, tandis que lui fermerait son champ de pâturage aux vôtres. La pratique serait inégale dans ses résultats et vous seriez le perdant. Nous avons en ce pays de l'agriculture et des établissements manufacturiers très importants. Par eux-mêmes ces ouvriers constituent un marché d'écoulement pour les produits agricoles le plus important de tous puisque le marché domestique absorbe 75 p.c. des produits de la ferme. La grande roue économique doit se mouvoir sans s'arrêter qui que ce soit. C'est la tâche des hommes

à qui vous avez donné votre confiance de juger quel trafic douanier est nécessaire pour tout équilibrer. Nous pensons avec Laurier qu'il vaut mieux se laisser guider par un esprit de modération. Les relations que nous avons eues récemment avec les Américains nous inspirent un sentiment de confiance et l'avenir. Nous nous efforçons de démontrer à nos voisins que les entraves qu'ils mettent au commerce entre les deux pays ne sont de l'intérêt ni de l'un ni de l'autre partie en cause. Les lois de géographie, un voisinage immédiat parlent plus haut que n'importe quelle loi fiscale. En dépit de toutes restrictions, le commerce est censé s'accroître. Voilà pourquoi nous avons offert aux Etats-Unis une réciprocité dans certains produits agricoles."

L'orateur poursuivit: "M. Meighen prétend et répète que nous ne faisons rien. Si cela était vrai je pourrais répondre à mon fidèle ami le chef de l'Opposition qu'il vaut bien mieux ne rien faire que de faire ce qu'il a fait. Mais notre activité se révèle dans maintes manifestations de la vie nationale. Nous ne faisons pas de guerre, c'est vrai. Nos oeuvres sont des oeuvres de paix naturellement moins tapageuses. Mais si elles, font moins de bruit, elles coûtent moins cher, avouons-le. Ce n'est certes par M. Meighen qu'on accusera de n'avoir rien fait. Il nous a laissé une dette énorme capable de faire chanceler le géant canadien: épais écrasant fait de milliards dépensés en grande partie sans égards et sans contrôle. Nous sommes parvenus à une administration sage et économique à surmonter la plus grande partie des obstacles et des difficultés que M. Meighen avait laissés en partant. Ce travail de régénération financière nous le poursuivons avec ardeur. C'est une tâche ingrate que celle-là. Nous nous voyons forcés de refuser l'aide financière à des entreprises urgentes. Mais que voulez-vous? on nous a mis là pour faire cesser cette bacchanale de l'or. La guerre s'est terminée en 1918. Les dépenses de guerre auraient dû cesser à cette date. Mais non, deux ans après l'armistice la dette publique a été augmentée en 12 mois seulement de 674 millions. Personne assurément n'accusera M. Meighen de n'avoir rien fait pour cette somme-là. Cette seule addition à la dette nationale nous oblige à payer un intérêt annuel de 37 millions. Les deux autres années d'après guerre pour lesquelles M. Meighen est responsable ont accru la dette de plus de 500 millions. Il semble que nos prédécesseurs rendus démentés par la victoire ont perdu tout sens de la mesure. Ils ne sont jamais à corps perdus dans une orgie de dépenses folles. Est-il étonnant que notre tâche soit difficile? cependant si nous faisons abstraction des chemins de fer nationaux notre administration de 1922 se solde par un surplus de 37 millions. Nos promesses électorales elles sont chaque mois, chaque jour, chaque minute en voie de rachat. Elles consistent principalement dans le maintien de la paix et de l'autonomie canadiennes, dans le retour à l'activité commerciale et dans le rétablissement de l'équilibre financier."

"Nous ne faisons rien dit M. Meighen. Oh! s'il était à notre place, lui, ce serait autre chose", s'écria le Dr Béland; "il serait avec

LES DEUX ORPHELINES
au THEATRE CASINO
LUNDI et MARDI

"Le CASINO" toujours fidèle à son programme de ne donner que des spectacles instructifs d'une moralité parfaite, tout en choisissant ce qu'il y a de mieux au point de vue artistique, représentera LUNDI et MARDI prochains, un mélodrame français, "LES DEUX ORPHELINES", chef-d'oeuvre qui a obtenu un prodigieux succès en laissant dans la mémoire le souvenir palpitant du drame vécu par les héroïnes et en montrant une des périodes les plus dramatiques de l'histoire de France.

Le drame "LES DEUX ORPHELINES", se déroule sous Louis XVI, en pleine révolution française. Henriette Girard et sa demi-soeur Louise deviennent orphelines pendant une épidémie. Louise, qui a contracté la maladie, devient aveugle; sa soeur s'empare de son héritage et se retire à Paris où un médecin doit l'opérer et lui rendre la vue. La grande beauté d'Henriette attire l'attention, elle est enlevée et vendue prisonnière chez le Marquis du Préste, laissant Louise aveugle, seule errante au milieu de la nuit. Pierre Prochard, apôtre de Paris, la recueille et la conduit à sa mère, vieille mégère, qui lui fait subir d'atroces supplices. Venez voir la fin de la plus belle

histoire jamais reproduite sur l'écran, LUNDI et MARDI au CASINO.
Exposition Agricole
LE 2 OCTOBRE
Courses et Jeux.

L'Hopital de St-Basile Fete Ses Noces d'Or



Les 2, 3 & 4 Octobre

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL
Capital autorisé \$5,000,000.00
Capital Payé \$3,000,000.00
Fonds de Reserve et Profits Accumulés \$1,525,000.00

118 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 31 mai et le 30 novembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis un dollar (\$1.00) sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Succursale à Edmundston:
F. H. Bourgeois, gérant local.

50,000 soldats canadiens à Constantinople, dépensant un quart de million par jour.

"Je ne suis pas ici pour défendre le gouvernement King. Il n'a pas besoin de défense. Nous mettons nos adversaires au défi de nous montrer là où nous aurions prévariqué. Non, je suis ici dans un mouvement d'attaque renouvelée contre l'ancien gouvernement conservateur puisqu'il ose rejeter la tête après l'assommoir de 1921. Des années s'écouleront, oh! un quart de siècle passera avant que le sur-tout oubli."

M. le Dr Béland termina: "Si j'emploie à l'égard de nos adversaires un langage aussi vigoureux", dit-il, "c'est que l'auteur principal des maux dont nous souffrons parcourt en ce moment le pays tâchant de faire pénétrer dans l'âme de la foule des accusations mensongères contre nous et à faire oublier les côtés désastreux de son administration. Nous sommes des hommes de bonne volonté, rien de plus. Nous n'avons pas comme M. Meighen la prétention de régier au bout de la carabine les questions épineuses qui divisent les turcs, les grecs et les italiens. Nous sommes tout simplement des hommes animés du désir de ramener le Canada dans la saine voie de la prospérité et du repos. Donnez-nous votre appui; nous en avons besoin. Votre concours sera notre inspiration dans la tâche herculéenne qui nous a été léguée et qui consiste à faire pénétrer dans tous les foyers un rayon d'aïssance et de bonheur dans la paix."

NALE

elle

TON

ENCY

es et em-

ses as-

mettre

service de

d'Epar-

Traites,

t, Paie-

Fonds,

Facilités

Banque.

Entre pat-

amédis

rs P.M.

à midi.

er, St-

Brook,

P. Q.

Sous-

facilités

Banque.

Entre pat-

uis avec l'ar-

ous vendrons

ge,

rs,

e,

omètres,

u d'invalides,

à malade.

grosse vente

eue. Surveil-

ous sauvez

rix d'un.

KALL.

B.

de

ide-

nde

ema

ENID

7.30 hrs

od 8 hrs

& .15

RES

Coin de la cuisinière

Pain blanc

1 tasse de lait bouilli, 1 tasse d'eau bouillante, 2 cuillerées à soupe de graisse, 1/2 cuillerée à café de sel, 1 cuillerée à soupe de sucre ou de sirop, 1 morceau de levain mélangé avec 1/4 de tasse d'eau tiède, 6 tasses de farine.

Pain de seigle

On peut le faire suivant les instructions données pour le pain de froment entier, en se servant de seigle au lieu de farine de froment entier.

Pain de seigle et d'avoine

2 tasses de liquide chaud, 1 tasse de farine d'avoine, 2 cuillerées à soupe de graisse, 1/4 de tasse de mélasse, 1 cuillerée à café de sel, 1/2 morceau de levain mélangé avec 1/2 tasse de liquide tiède, 2 tasses de farine de seigle ou farine de seigle et de maïs mélangées.

Pain de farine d'avoine

2 tasses d'une bouillie épaisse de farine d'avoine, 2 cuillerées à soupe de sirop de maïs, 2 cuillerées à café de sel, 1 ou 2 cuillerées à soupe de graisse, levain mélangé avec 1/4 de tasse d'eau tiède, 4 1/2 tasses de farine.

Pain de farine de riz

2 tasses de riz bouilli, 1/2 tasse de riz, 1 cuillerée à soupe de graisse, 2 cuillerées à soupe de sirop, levain mélangé avec 1/4 de tasse d'eau tiède, 4 1/2 tasses de farine blanche.

Petits Pains et Comment il faut les faire

Petits pains à la "Parkerhouse" 1 tasse d'eau bouillante, 1 tasse de lait bouilli, 3 cuillerées à soupe de sucre ou de sirop, 1 cuillerée à café de sel, 3 cuillerées à soupe de graisse, Farine, 1 morceau de levain mélangé avec 1/4 de tasse d'eau tiède.

Biscuits en feuille de trèfle

On peut faire ces biscuits en formant des biscuits ronds; badigeonnez-les avec de la graisse fondue. Mettez-en 3 dans chaque tôle à muffins bien graissée. Laissez monter et faites cuire.

LA TUBERCULOSE

Comment la prévenir et comment la guérir

N'attendez pas qu'il soit trop tard. Chacun des symptômes ou tous ces symptômes sont à redouter, et devrait vous porter à consulter un médecin. Si vous ne pouvez avoir les services d'un médecin, vous avez tout sujet de croire que, lorsqu'une personne a une légère toux persistante avec perte de poids, d'appétit et de force, et une sensation de lassitude, accompagnée probablement d'une légère transpiration, cette personne est à la première période de la tuberculose. N'oubliez pas non plus que la fièvre, les frissons et les transpirations, sont aussi souvent causés par la tuberculose que par la malaria, que l'on qualifie parfois de "frissons précédant la fièvre".

RHEUMATISME

RHUMATICIDE

"Le tueur de rhumatismes" 800 GUERISONS ASSURÉES. MENTEEES.

Rhumaticide est le seul dissolvant de l'"Acide Urique" contre lequel la médecine a lutté inutilement pendant des siècles.

Rhumaticide fait casser la sciatique, la névralgie, la goutte, le lumbago, la néphrite, les maux d'estomac, les indigestions, l'afflux de sang, et toutes les douleurs rhumatismales.

Rhumaticide est un grand éducatrice des intestins.

En moins d'une semaine, Rhumaticide dissout l'acide urique.

Procurez-vous un traitement d'un mois chez votre pharmacien à \$1.00 pour 90 pilules — ou adressez vous directement à

560, Desjery Montréal

Loi des médicaments brevetés ou propriétaires 9221.

30 juillet 1923.

Natives Own Remedy Co., 560 Desjery, Montréal.

Messieurs:

Je désire vous remercier pour le grand bien que vous m'avez fait, avec vos pilules Rhumaticide. C'est presque incroyable; j'ai souffert de la goutte pendant au-delà d'un an et mes intestins fonctionnaient aussi mal. Depuis que j'ai acheté votre remède, je me sens tout un autre homme et comme je n'ai plus de douleurs, je recommanderai Rhumaticide à toutes mes connaissances et vous remerciant encore une fois, je me soussigne.

Votre bien dévoué, ERNEST PAQUET, Député Protonotaire, Cour Supérieure.

Lives le MADAWASKA

Notice of Sale

To Jean Cyr and Celina his wife both of Millinocket, in the State of Maine, on the United States of America, (formerly of the parish of St-André, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick), and to all others whom it may concern: NOTICE IS HEREBY GIVEN that by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 10th day of April, A.D. 1919, and made between Jean Cyr and Celina his wife, of the one part, and Frederic Cyr and Claudia his wife, both of the parish of St-André, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, of the other part, and duly recorded in Book T-2, at pages 396 to 400, as Number 19097 of the Madawaska County records:

THERE WILL BE SOLD, for the purpose of satisfying the principal money and interest secured by the said mortgage, default having been made in payment thereof as therein provided, at public auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Monday the 15th day of October A.D. 1923, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, all the lands and premises described in the said Indenture of Mortgage as follows:

ALL of the following pieces of parcel of land and premises situated, lying and being in the parish of St-André in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and bounded as follows, to-wit: Beginning at a spruce tree standing at the most easterly angle of Lot Number One Hundred and Sixty-four pursued by Peter Cyr in Colebrook East, thence south Forty-five degrees north Sixty-seven cains, thence north Forty-five degrees, thence north forty-five, degrees west seven and one half chains to the place of beginning, containing fifty acres more or less and distinguished as the most northerly one half of Lot Number one hundred and sixty-two in Colebrook East, and also that certain piece of parcel of land and premises situated, lying and being in the parish of St-André, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and known and distinguished as the upper half of Lot Number Three (3) Section of said parish of Saint André and back of Powers Brook (so-called), bounded on the upper side by lands granted to Marcel Cyr and on the lower side by lands granted to Isaac Morin and being the lower half of this same lot and owned and occupied by Elie Desgardins, so the upper half sold is containing forty acres more or less and being the same land and premises once conveyed by said Frederic Cyr to Denis Cyr, and thence recovered by Denis Cyr of said Frederic Cyr.

TOGETHER with all the buildings, improvements and appurtenances to the said land and premises belonging.

Dated the 27th day of July, A. D. 1923.

Frederic Cyr, Mortgagee

Michaud & Cyr, Solicitors for Mortgagee.

A LOUER

Une bonne boutique de forge, sur la rue St-François, très bon poste de commerce. S'adresser à

JOS CHARRON, Edmundston, N. B.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER

Chirurgien-Dentiste à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina et à l'hôtel Royal, près de l'hôtel Royal, EDMUNDSTON, N. B.

FRED L. HEBERT, D.D.S.

Chirurgien-Dentiste Gradué de l'Université de Montréal, Bureau voisin de l'édifice J. David, EDMUNDSTON, N. B.

Max J. Cormier

Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

A. N. SORMANY M. D.

Médecin-Chirurgien, EDMUNDSTON, N. B.

ALBERT J. DIONNE

Avocat, Notaire Public, Bureau: Chez M. Wilbrod Saindon, autrefois Hôtel Commercial de M. J. Jos, EDMUNDSTON, N. B.

HOPITAL PRIVE LAPORTE

CLAIR, N. B.

Spécialité: chirurgie, maladies des femmes, maternité.

MICHAUD & CYR

AVOCATS, BLOC MADAWASKA, EDMUNDSTON, N. B.

H. G. Hoben

CHARTERED ACCOUNTANT, FREDERICTON, N. B.

CRISIS

Devises le livre gratuit donnant des renseignements complets au sujet de la préparation Trenchard et de la méthode de l'enseignement. Simple traitement d'urgence. Plus de trente ans de succès. Menages de toutes les parties du monde, plus de 1,000 en un an. Copies immédiatement à

TRENCHARD'S REMEDIES LIMITED, Toronto, Ontario, (DECOUPEZ CETTE ANNONCE)

Pour être certain de la qualité, demandez le pain "ROY", Tel. 136-11

A VENDRE

Une maison et un lot de 50x100 à vendre sur la rue Canada. S'adresser à Frank C. Charest, j.n.o., Edmundston, N. B.

ON DEMANDE

Un bon barbier s'adresser à l'Hôtel Royal, Conditions faciles

Les Bonnes Valeurs Sont Dans Les Bonnes Drogues

Compétence, Qualité, Conscience

Toute drogue a une valeur médicinale; la drogue a de qualité, de pureté, de force, meilleure est sa propriété curative.

Emportez-nous vos prescriptions, et vous aurez toujours les meilleures drogues, celles dont votre médecin vous a prescrites. Elles sont préparées scientifiquement et avec le meilleur soin. C'est pour ces raisons majeures que vous devez nous donner toute entière satisfaction dans toutes nos médecines.

STEVENS BROS. LES PHARMACIENS DE CONFIANCE, Edmundston

Notre devise: les meilleures drogues

Votre désir: les plus bas prix

S. LAPORTE PHOTOGRAPHE

Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Automatique qui donne l'histoire de toutes vos poses. Poudre à développer. Pellicules ou Filmes.

Albums. Boîte à développer, Assortiment complet pour les Amateurs.

Liste de prix envoyé sur demande, aussi que Catalogue.

AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Spécial.

Salon de Musique

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique.

Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.

Votre commande par la malle Sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe, Edmundston, N. B.

Un bon barbier s'adresser à l'Hôtel Royal, Conditions faciles

Les Religieuses Hospitalières de St-Joseph de St-Basile, N. B., ont le plaisir d'annoncer à leurs Amis que la Communauté s'apprete à célébrer le CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE de la fondation de leur Monastère, les 2, 3 et 4 octobre prochain.

A cette occasion il y aura:

Mardi, 2 octobre, 7.30 h. p.m., Concert

Mercredi, 3 octobre, 9 h. a.m. Grand-messe Pontificale.

3 h. p.m., "Libera" et discours au cimetière.

7 h. p.m., Salut du Très Saint Sacrement. Jeudi, 4 octobre,

8 h. p.m., Services solennel pour leurs Soeurs et leurs Bienfaiteurs défunts. Tous seront les bienvenus.

Vous avez le choix dans 14 Modèles McLaughlin-Buick!

CREIGHTON and RIDLEY LTD. Distributeurs

WOODSTOCK, N. B.

Le désir personnellement dans les chars McLaughlin-Buick.

Voici un groupe de modèles qui, par sa variété et son adaptation soignée aux usages particuliers, n'a pas d'égal dans les automobiles à prix modérés. Celui qui aime le confort pendant toute l'année, d'un char fermé, trouvera ce qu'il désire dans l'un des sept coupés ou sédan. Il y a également sept modèles ouverts parmi lesquels vous pouvez choisir.

Dans chacun des modèles McLaughlin-Buick 1924, l'automobiliste trouvera une grâce étonnante de lignes et une très haute qualité dans le fini. Il découvrira également une facilité et une sûreté de contrôle, qui est typique dans l'excellence des McLaughlin-Buick.

Vous avez le choix dans 14 Modèles McLaughlin-Buick!

CREIGHTON and RIDLEY LTD. Distributeurs

WOODSTOCK, N. B.

Le désir personnellement dans les chars McLaughlin-Buick.

Voici un groupe de modèles qui, par sa variété et son adaptation soignée aux usages particuliers, n'a pas d'égal dans les automobiles à prix modérés. Celui qui aime le confort pendant toute l'année, d'un char fermé, trouvera ce qu'il désire dans l'un des sept coupés ou sédan. Il y a également sept modèles ouverts parmi lesquels vous pouvez choisir.

Dans chacun des modèles McLaughlin-Buick 1924, l'automobiliste trouvera une grâce étonnante de lignes et une très haute qualité dans le fini. Il découvrira également une facilité et une sûreté de contrôle, qui est typique dans l'excellence des McLaughlin-Buick.

Vous avez le choix dans 14 Modèles McLaughlin-Buick!

CREIGHTON and RIDLEY LTD. Distributeurs

WOODSTOCK, N. B.

LA TUBERCULOSE

Suite de la page 2
 parait impossible. Par conséquent si un malade qu'on se sent, il ne faut pas abandonner la partie, mais commencer bravement à faire la lutte.

La guérison dépend de vous
 A tout considérer, vos chances de rétablissement dépend en grande partie de la découverte de la maladie à ses débuts, de votre courage et de votre énergie. Un tuberculeux courageux et déterminé a plus de chance de se rétablir, même s'il est gravement atteint, qu'un timide et un pusillanime dont le cas est moins avancé.

Vos chances de rétablissement
 La tuberculose pulmonaire se présente sous différentes formes. La plupart du temps, c'est un mal chronique, d'une évolution lente et graduelle. Un grand nombre de cas sont curables. D'autres cas affectent une forme rapide aiguë, galopante, et sont généralement sans espoir dès le début. Entre ces deux catégories, il se trouve des cas qui paraissent très graves au commencement, mais qui, avec beaucoup de peine et de soins, peuvent finalement se guérir. Dans la majorité de ces derniers cas légers, s'ils sont découverts au début et que le malade peut s'épargner les fatigues et suivre un traitement au sanatorium, il se rétablira de manière à pouvoir reprendre son travail et gagner sa vie. Mais, aujourd'hui à condition de donner les soins convenables et d'éviter tout ce qui peut nuire à sa santé. Même si les cas graves et avancés, alors qu'il y a plusieurs léions aux poumons, en suivant un bon traitement dans un sanatorium et en menant une existence très paisible, le malade peut recouvrer un certain degré de santé. Ainsi donc, il ne faut jamais perdre espoir.

Combien de temps faut-il pour se guérir?

La longueur de temps pour se remettre en état de travailler varie selon la gravité du cas. Il faut six mois pour les cas peu avancés, et deux ou trois ans, et davantage, pour les cas avancés. Nous savons qu'un bon nombre de ces cas peuvent être et sont de fait guéris; et, puisque de très mauvais cas se guérissent, il convient d'espérer et de s'efforcer de se guérir, même si l'on se sent très malade.

Evitez les drogues
 Le rétablissement n'exige pas que le tuberculeux prenne une quantité de remèdes. Il n'y a pas de remède pour guérir la tuberculose, si le malade continue à mener la même vie. Rien n'a plus contribué à entretenir la tuberculose, que l'habitude de prendre des remèdes brevetés, qui prétendent faussement guérir le mal, quand et réalité ils ne font qu'arrêter la toux, et calmer la douleur par les narcotiques qu'ils contiennent, et qui rendent peut-être la mort plus douce, mais non moins sûre. Donc, tout médicament qui prétend guérir la tuberculose est une impudente fraude, et le fabricant de ce remède est indigne de confiance. Evitez tous ces médicaments, si vous tenez à votre vie. Votre médecin peut vous donner des remèdes qui vous aideront; mais vous faites mieux de ne prendre aucun médicament, à moins qu'ils ne vous soient recommandés par le médecin.

"Tous les raisonnements des hommes ne valent pas un sentiment d'une femme."
 "L'absence est à l'amour ce que le vent est à la flamme: il éteint les feux vulgaires et rallume les incendies."
 "Si l'amour ne causait que des peines les oiseaux ne chanteraient pas tant".

Mortgage Sale

To Jean Nadeau of the Parish of Saint-Hilaire, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Marguerite his wife, and all others whom it may concern:—
 Notice is hereby given that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 30th day of July, A. D. 1919, and made between Jean Nadeau of the Parish of Saint-Hilaire, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Marguerite his wife, of the first part; and Victorine Nadeau of the same place, Farmer and Madeline, his wife, of the second part; and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska in book V-2, as number 19673, on pages 541-542-543-544, there will be for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction, in front of the Court House, at the Town of Edmundston, in the County of Madawaska aforesaid, ON SATURDAY, the 29th day of September next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows:—
 "All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Saint-Hilaire, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: As the front by the base line of said lot in Ouellet Settlement; on the eastern side by land owned and occupied by one Timothé Ouellet, at the rear by the eraser owned and occupied by Josephel Ros-

signol, measuring in width forty rods, in Tier Third, Ouellet Settlement".

Together with the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.
 Dated the 24th day of August, A.D. 1923.
 Max D. Cormier,
 Solicitor for Mortgages.
 Victorine Nadeau,
 Mortgagee.
 Aug-31-Sins.

GRAND SAULT

Le 21 septembre, il y eut une veillée surprise à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Jane Cyr, donnée par ses amis. M. et Mme 25 septembre, M. Jos Carroll épousait Mlle Lottie Daigne d'Edmundston. Le soir il y eut une grande réception chez M. Carroll.
 Plusieurs personnes sont atteintes de fièvres typhoïdes, cette automne. Espérons que cela ne tournera pas en épidémie.
 M. Fred Parent, a subi un accident par son char, cette semaine. Les médecins craignent pour sa vie.
 Un autre accident est arrivé au garçon de M. Elzéar Guimont. Il s'est cassé une jambe.
 M. M. Parent est actuellement à l'Hôpital de Presque-Isle pour subir une opération.

Si vous êtes court d'idées, venez au "Madawaska", si vous êtes de court d'argent, allez à la banque!
 Si tu achète le superflu, tu ventras bientôt le nécessaire.
 Les mêmes souffrances unissent mille fois plus que les mérites. "Lamartine"
 La gloire est dans l'effort et non dans le succès.

Petites Annonces

TABLER - A vendre, à louer, Demandes pour inscriptions, emplois, maisons de pension etc. 2 semaines pour objets perdus, etc. etc. Ne s'écrit pas en lettres sur une colonne. Une insertion, 50 cents, -inscriptions subventionnées 25 cents.
 Ces annonces sont payables à l'avance. Si une charge minimale de 15 cents ajoutée pour couvrir les frais de perception.

A LOUER
 2 logements, bien chauds et bien finis, situés sur la côte en face du Transcontinental. 5 appartements chacun avec attique et hangar attaché à chaque logement. Munis des améliorations modernes.
 Prix du loyer: \$10.
 S'adresser à
Ferdinand CHAMBERLAND.
 j.n.o. août-31.

MAISON A LOUER
 Bien finie, très chaude, pour \$1000 par mois. S'adresser à
PIERRE GAGNE
 chez Vve Jos Martin 21 145

ON DEMANDE
 Une très bonne servante s'adresser à
Dr E. Martin Edmundston.

A VENDRE
 Une bonne maison sur le chemin allant vers le rond de courses, près des limites de la ville, menu de toutes les améliorations modernes, chambre de bain, closet, eau chaude et eau froide, à vendre au bas prix de \$1500.00
 Pour plus amples renseignements s'adresser à:
Ernest F. BELANGER,
 Edmundston, N. B.
 j.n.o.-sept-14.

Lisez le MADAWASKA.

VOICI VOTRE CHANCE

Si vous voulez avoir un bon cas noté de qualité, fait de cadre très résistant, d'une belle forme et avec des améliorations qui peut durer la vie d'un homme et à bas prix, envoyez votre ordre ou venez voir:
Albert J. Hadquist
 Canada Road
 Edmundston N. B.
 Manufacturier de canot de qualité

LOGEMENT A LOUER
 Logement de 5 appartements sur la rue St-François. S'adresser à
Bureau J.-E. Michaud, ou à Louis Michaud au magasin de Jos Michaud.

MAISON A LOUER
 Maison à louer avec toutes les améliorations modernes, eau, lumière, privé, hangar et grande cave en pierre. Prix modéré. Près de l'Ecole publique et du moulin Fraser.
 S'adresser à
J.n.o.7-sept. M. Philippe Monette.

A VENDRE
 Tres Bon Poste De Commerce, comprenant magasin avec résidence dans le haut, situé en plein centre du village de Ste Rose du Dégé, près de la station, de l'école et de l'église. Stock Général payé, pas d'hypothèque; place de chantier et de commerce de bois. Je vendrais si désiré, bâties ou stock séparé à de bonnes conditions. S'adresser à:
Jos W. Chamberland,
 Ste Rose du Dégé, Co Témiscouata.

A VENDRE
 Une bonne machine de chantier pesant 1425 livres, âgée de 5 ans. Conditions de paiement faciles. S'adresser à **Frank E. Fournier,**
 Tel 20-21 Edmundston, N. B.
 j.n.o.7-sept.



DES CLIENTS SATISFAITS



Ce sont les vrais Clients satisfaits, ceux qui font faire leurs travaux d'impressions au MADAWASKA.

TOUT CE QUE L'ON FAIT EST BIEN FAIT

Programmes-Pancartes-Circulaires-Lettres et Cartes de faire-part-Lettres funéraires-Entêtes de Lettres-Entêtes de Comptes-Factures-Cartes d'Affaires-Cartes de Visites-Livrets de Comptoirs-Calandriers-Cartes de Noël et du Jour de l'An, etc., etc.

MATERIEL DE PREMIER CHOIX. PRIX RAISONNABLE



Avant de risquer une commande à l'étranger, consultez:



Le Madawaska

NOTES LOCALES

M. et Mde H.-H. Page et M. et Mde J.-A. Bénédict de Rivière du Loup, étaient de passage en ville jeudi, en route pour Van-Puren, et font le trajet en auto.

M. Harry Patten, qui était en charge de la pharmacie Stevens pour quelques semaines, est reparti pour Centerville où il opérera une autre branche des pharmacies Stevens Bros.

Les amis de Mlle Annie Pelletier se sont réunis samedi dernier pour lui faire une petite soirée et lui donner quelques souvenirs avant son mariage. Le party, qui eut lieu à la Salle des Chevaliers de Colomb, a été un succès. Tous les amis de Mlle Pelletier, qui était très populaire, se sont fait un devoir de se rendre, aussi la réunion a-t-elle été très brillante.

Les cadeaux étaient aussi utiles que beaux. C'est en termes émus que le futur marié remercia ses amis. Les souhaits de bonheur n'ont pas manqué; ils se réaliseront tous sans exception, nous l'espérons.

Le Rev. P. Hihan, curé d'Église Lake, était en ville cette semaine.

M. et Mde J.-W. Falardeau de Québec, dont le mariage a eu lieu récemment, étaient en notre ville

LILLIAN et DOROTHY GISH sont toutes les deux extraordinaires dans "LES DEUX ORPHELINES", LUNDI et MARDI au CASINO.

J.-J. McIntyre, agronome officiel du district de Bathurst, est en ville actuellement. Il est venu juger dans les différentes expositions du Comté.

Mlle Jeanne Laporte a reçu quelques amis, ces jours derniers, en l'honneur de Mlle E. Leblanc. Plusieurs amis ont profité du beau temps de dimanche dernier pour aller visiter M. et Mad Frank Fournier à leur chalet du Lac Baker. Ils sont revenus enchantés de leur petite randonnée.

On a appris cette semaine, le mariage récent de Mlle Hélène Cyr à M. Fraser, employé du C. N. R.

Mlle Estelle Leblanc a été nommée organisatrice des Cercles de Fermières et conférencière pour l'enseignement ménager, en remplaçant Mlle Benoîte Leblanc, dont le mariage a eu lieu, il y a quelques jours.

Se sont enrégistrés à l'Hotel Royal, cette semaine: MM. P. E. Dumais, Escourt; E. Boutel, Montréal; H. Lawrence, Ottawa; Chas. Porlier, Rivière du Loup; J.-A.-R. Lecours, Montréal; E. Brochu, Québec; A.-H. Frement, Winnipeg; Fred Parent, Ottawa;

W.-F. Learmouth, Shawinnigan Falls; B. Lythe, Watertown, N. Y.; Jos Lacroix, Bourget, Qué.; W.-B. Pinkham et sa Dame, Fort Kent; Ernest Lizotte, Ste Anne de la Pocatière; Eug. Lanouette, Ste Anne; J.-E. McIntyre, Bathurst; L. Smith et Silas Niles, Fort Kent; L.-W. Demmans, Springfield, Mass.; A.-J. Smith, St-Guilherme Qué.

CHEZ LES C. de C.

Installation des nouveaux officiers pour l'année 1923-24, aura lieu mercredi soir à 8 heures. Le Député d'Etat sera présent et fera lui-même l'installation des officiers.

CULTIVATEURS!

N'oubliez pas l'Exposition d'Edmundston le 2 Octobre. Les entrées se font le matin même. Il y aura de bonnes courses et plusieurs jeux.

DEUX ACCIDENTS

Un Homme du Lac-Baker Tombe En Bas D'un Pont De 100 Pieds.

Un Jeune Homme Se fait Broyer La Main Au Moulin Fraser.

M. Emery Nadeau, du Lac-Baker, a été victime d'un pénible accident mardi dernier, alors qu'il travaillait à la Rivière Bleue, à la réparation d'un pont du C. N. R. Il perdit l'équilibre et tomba, faisant une chute de près de 100 pieds. Il fut relevé inconscient, puis après avoir reçu les soins d'urgence du Dr Fortin, il fut transporté à l'Hôpital St-Basile où les médecins constatèrent une fracture du crâne et des deux bras, et de nombreuses contusions. La réparation fut de suite pratiquée. Les médecins espèrent de le sauver.

Mercredi soir le jeune Alyre Boucher d'Edmundston, alors qu'il commençait son travail, se fit prendre la main droite dans une machine, et eut une main tellement écrasée qu'on dut lui amputer trois doigts, ne lui laissant que le majeur et le pouce.

ST-BASILE, N.B.

M. et Mde Antoine Roy annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille le 18 dernier et baptisée le même jour sous les noms de Gilberte, Anita. Parrain et marraine: M. et Mde Dr Ernest Martin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mde Hilaire Martin.

Est né aussi chez M. et Mde Denis R. Michaud d'Iroquois, un fils, le 22 dernier et baptisé Henri, Louis. Parrain et marraine: M. et Mde Magloire Clavette.

Est née à M. et Mde Jos Clavette, une fille baptisée le 22 sous les noms de Marie Thècle. Parrain et marraine: M. et Mde Joseph R. X. Cyr, oncle et tante de l'enfant.

MM. Edmond Hudon, Willie Fournier et son fils Armand, qui étaient à Gardner, Mass., depuis le printemps, sont revenus dans leurs familles pour quelques temps du moins.

Nous apprenons par la voie des journaux, les fiançailles de Mlle Yvonne Ringuette, de Gardner, Mass., fille de M. Antoine Ringuette de St-Basile, avec M. Pierre Morneau de Gardner. Nos félicitations.

Amis et lecteurs, n'oubliez pas que c'est la semaine prochaine les fêtes du 50ème anniversaire de Notre Hotel-Dieu de St-Basile. Tous sont invités de venir prendre part à ces fêtes.

LA BANQUE NATIONALE

a l'honneur d'annoncer au public qu'elle a ouvert une Succursale à EDMUNDSTON

Sous la gérance de M. Jos. MORENCY

Vous y trouverez un accueil court et empressé de la part de notre gérant et de ses assistants.

Il se feront un plaisir et un devoir de mettre à votre service leur expérience et un service de banque complet Ouverture de Comptes d'Épargne, Comptes Courants, Escompte, Traités, Mandats d'argent, Lettres de Crédit, Paiements Télégraphiques, Transferts de Fonds, Collection de Comptes, et toutes autres opérations de Banque.

Heures de Banque, tous les jours, samedis exceptés, de 9hrs A.M. à 3hrs P.M. Les Samedis de 9hrs A.M. à midi.

Sous-Agences à Green-River, Lac-Baker, St-François, St-Jacques, Ste-Anne, Baker-Brook, N. B. Sully, Les Etroits, St-Eluthère, P. Q.

A notre nouvelle Succursale et à nos Sous-Agences, vous trouverez toutes les facilités pour la transaction de vos affaires de Banque. Nous sollicitons respectueusement votre patronage.

La BANQUE NATIONALE

D.W. GRIFFITH

Presente

"Orphans of the Storm"

adapted from

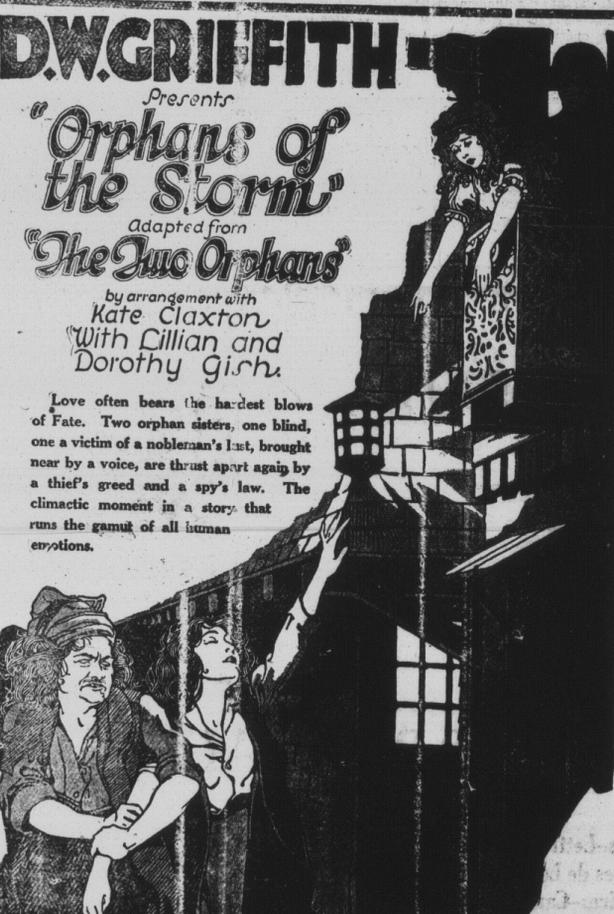
"The Two Orphans"

by arrangement with

Kate Claxton

With Lillian and Dorothy Gish.

Love often bears the hardest blows of Fate. Two orphan sisters, one blind, one a victim of a nobleman's lust, brought near by a voice, are thrust apart again by a thief's greed and a spy's law. The climactic moment in a story that runs the gamut of all human emotions.



au **CASINO**

Lundi--Mardi

UNE SEULE REPRESENTATION

commencant a 7.45

ADMISSION: .35 & .10

Vendredi--Samedi

TOM MIX dans

THREE JUMPS AHEAD

ST-BASILE, N.B.

M. et Mde Antoine Roy annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille le 18 dernier et baptisée le même jour sous les noms de Gilberte, Anita. Parrain et marraine: M. et Mde Dr Ernest Martin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mde Hilaire Martin.

Est né aussi chez M. et Mde Denis R. Michaud d'Iroquois, un fils, le 22 dernier et baptisé Henri, Louis. Parrain et marraine: M. et Mde Magloire Clavette.

Est née à M. et Mde Jos Clavette, une fille baptisée le 22 sous les noms de Marie Thècle. Parrain et marraine: M. et Mde Joseph R. X. Cyr, oncle et tante de l'enfant.

MM. Edmond Hudon, Willie Fournier et son fils Armand, qui étaient à Gardner, Mass., depuis le printemps, sont revenus dans leurs familles pour quelques temps du moins.

Nous apprenons par la voie des journaux, les fiançailles de Mlle Yvonne Ringuette, de Gardner, Mass., fille de M. Antoine Ringuette de St-Basile, avec M. Pierre Morneau de Gardner. Nos félicitations.

Amis et lecteurs, n'oubliez pas que c'est la semaine prochaine les fêtes du 50ème anniversaire de Notre Hotel-Dieu de St-Basile. Tous sont invités de venir prendre part à ces fêtes.

ST-DAVID, Maine

IN MEMORIAM

A St-David, Me., le 10 septembre, M. Vital Beaulieu échangeait l'exil de la terre pour la patrie du ciel. Le service funèbre fut chanté par le Rev. P. Pomerleau, curé de la paroisse avec diacre et sous-diacre.

Une nombreuse assistance remplissait l'église. Tous ceux qui ont connu le regretté défunt se sont fait un devoir de venir prier auprès de ses restes et de l'accompagner à sa dernière demeure. Sa vie qui montre tant d'actes de générosité, de désintéressement et de courtoisie, lui a mérité que l'encens de la prière soit mêlé au parfum des fleurs qui sont venues embellir sa sépulture et monter haut au trône du souverain Juge pour lui obtenir le repos éternel.

M. Beaulieu était âgé de 53 ans. Il laisse pour le pleurer: sa vertueuse épouse et sept enfants. Trois fils: Pierre Patrice et Henri; quatre filles: Annie, Léda, Louise et Laura. Les marques de vive sympathie données par l'envoi de couronnes et de fleurs, par les représentants des compagnies avec lesquelles M. Beaulieu faisait affaire, nous montrent combien il était estimé et respecté.

Nous offrons à la famille en deuil nos plus sincères condoléances.

Un abonné.

CHIC MARIAGE

Mardi dernier avait lieu à St-Léonard, le mariage de M. T.-D. Hébert d'Edmundston, avec Mlle Elizabeth Bourgain nièce de M. Laurent Parent de St-Léonard.

Une grande foule de parents et d'amis assistèrent à la cérémonie. Les nouveaux époux sont partis pour Québec, Montréal, Ottawa et se rendront aux Chutes Niagara.

Les nécessaires à malades seront bientôt requis avec l'arrivée de la froide saison. Chaque article que nous vendrons est complètement garanti.

Gants en caoutchouc	Préparez-Vous à la maladie en achetant maintenant.	Gaze, Bandage, Plasters, Bassine, Coton, Thermomètres, Anneau d'invalides, Tasse à malade.
---------------------	--	--

Le mois prochain, nous aurons la plus grosse vente REXALL d'un sous que nous n'avons jamais eue. Surveillez les dates que nous annoncerons plus tard. Vous sauvez de l'argent en obtenant deux articles pour le prix d'un.

La Qualité compte à la Pharmacie REXALL.

D.-H. VANWART.

EDMUNDSTON, N. B.

AVIS

MESDAMES et MESSIEURS

Nous avons réduit nos prix et nous offrons maintenant de bons marchés. Nous garantissons notre ouvrage. Si vous n'êtes pas satisfaits, nous recommençons l'ouvrage sans qu'il vous en coûte.

Nos clients d'en dehors de la ville doivent envoyer l'argent avec chaque paquet qu'ils nous envoient. Nous payons la livraison. Le prix pour lavage des collets est de .03 1/2.

LAVAGES de FAMILLE: sans amidon, 75 à 1.00 la douz.

CHAUSSENS: .04c à .05c

CALECONS: .08c à .10

CAMISOLES: .08c à .10

COLLETS: .03c

DEVANTS de CHEMISES: .15c

CHEMISES: .13c

Harry Fong,

Boîte Postale: 144

EDMUNDSTON, N.B.

TENDERS

The Bankruptcy Act

In the estate of PATRICK FOURNIER, Authorized Assignor: TENDERS will be received by the undersigned for purchase of the assets of this estate, consisting of Stock, Fixtures, Book Debts and Real Estate.

Inventory of Stock and Fixtures and Lists of Book Debts may be seen at the office of the Authorized Trustee, Saint John N. B., or at the office of Max D. Cormier Esq., Edmundston, N. B.

Tenders must be received at the office of the Authorized Trustee not later than 12 o'clock, noon, on the ninth day of October 1923.

A deposit of 10 p.c. must accompany Tenders. The highest, or any, Tenders not necessarily accepted.

THE CANADA PERMANENT TRUST COMPANY

Authorized Trustee.

Exposition Agricole LE 2 OCTOBRE

Courses at Joux.

Which pays for the repairs?

UN PETIT feu peut nécessiter de gros réparages. Votre compte de banque ou vos assurances souffriront-ils pour payer ces réparages? Si vous avez assuré votre propriété contre les pertes par le feu, la compagnie qui porte le risque vous remboursera pour les pertes.

Sans assurance vous portez vous portez vous-mêmes le risque d'une perte financière. Assurez-vous maintenant avec cette agence de la Hartford Fire Insurance Co. et soyez assurés d'une indemnité en cas de feu.

J. B. MICHAUD

AGENT

Téléphone 3-11

EDMUNDSTON, N.B.